



## **Translated Statement of Nondiscrimination**

**Digestive Health Associates Endoscopy complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Language assistance services, free of charge, are available to you.**

### **Español (Spanish)**

**DHA Endoscopy** cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística.

### **繁體中文 (Chinese)**

**DHA Endoscopy** 遵守適用的聯邦民權法律規定，不因種族、膚色、民族血統、年齡、殘障或性別而歧視任何人。注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。

### **한국어 (Korean)**

**DHA Endoscopy** 은(는) 관련 연방 공민권법을 준수하며 인종, 피부색, 출신 국가, 연령, 장애 또는 성별을 이유로 차별하지 않습니다. 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다.

### **Tagalog (Tagalog – Filipino)**

Sumusunod ang **DHA Endoscopy** sa mga naaangkop na Pederal na batas sa karapatang sibil at hindi nandiskrimina batay sa lahi, kulay, bansang pinagmulan, edad, kapansanan o kasarian. Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad.

### **Русский (Russian)**

**DHA Endoscopy** соблюдает применимое федеральное законодательство в области гражданских прав и не допускает дискриминации по признакам расы, цвета кожи, национальной

принадлежности, возраста, инвалидности или пола. Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода.

#### **العربية (Arabic)**

يلتزم DHA Endoscopy بقوانين الحقوق المدنية الفدرالية المعمول بها ولا يميز على أساس العرق أو اللون أو الأصل الوطني أو السن أو الإعاقة أو الجنس.

#### **Kreyòl Ayisyen (French Creole)**

DHA Endoscopy konfòm ak lwa sou dwa sivil Federal ki aplikab yo e li pa fè diskriminasyon sou baz ras, koulè, peyi orijin, laj, enfimite oswa sèks. Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou.

#### **Français (French)**

DHA Endoscopy respecte les lois fédérales en vigueur relatives aux droits civiques et ne pratique aucune discrimination basée sur la race, la couleur de peau, l'origine nationale, l'âge, le sexe ou un handicap. Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement.

#### **Polski (Polish)**

DHA Endoscopy postępuje zgodnie z obowiązującymi federalnymi prawami obywatelskimi i nie dopuszcza się dyskryminacji ze względu na rasę, kolor skóry, pochodzenie, wiek, niepełnosprawność bądź płeć. Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej.

#### **Italiano (Italian)**

DHA Endoscopy è conforme a tutte le leggi federali vigenti in materia di diritti civili e non pone in essere discriminazioni sulla base di razza, colore, origine nazionale, età, disabilità o sesso. In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti.

#### **Deutsch (German)**

DHA Endoscopy erfüllt geltenden bundesstaatliche Menschenrechtsgesetze und lehnt jegliche Diskriminierung aufgrund von Rasse, Hautfarbe, Herkunft, Alter, Behinderung oder Geschlecht ab. Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung.

## 日本語(Japanese)

**DHA Endoscopy** は適用される連邦公民権法を遵守し、人種、肌の色、出身国、年齢、障害または性別に基づく差別をいたしません。注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。

## אידיש (Yiddish)

DHA Endoscopy קומט נאך פעדעראלע ציווילע רעכטן געזעצן און דיסקרימינירט נישט אויפן באזיס פון ראסע, קאליר, נאציאנאלע אפשטאם, דיסאביליטי, אדער געשלעכט.

## èdè Yorùbá (Yoruba)

DHA Endoscopy tẹ̀le ilana ofin ijọba apapọ lori etọ arailu ati pe wọ̀n ko gbọdọ sojuṣaaju lori ọ̀rọ ẹ̀ya, àwo, ilu-abinibi, ọ̀jọ-ori, abarapa tabi jije ọ̀kunrin tabi obinrin. Bi o ba nsọ èdè Yorùbú ọ̀fẹ̀ ni iranlọwọ lori èdè wa fun yin o.

## বাংলা (Bengali)

**DHA Endoscopy** ক্রমেয়াজ্ ফডোরল নাগরিক অধিকার আইন ক্রমে মেনে চল এবং জাতি, রঙ, জাতীয় উৎপত্তি, বয়স, অক্ষমতা, বা ক্রমেয়াজ্ ক্রমেয়াজ্ তৈবষম্ কের না। লক্য় করনঃ িযদ আপন বাংলা, কথা বেলত পােরন, তাহেল িনঃখরচায় ভাষা সহায়তা িপেরষবা উপলক্েআছ।

## हिंदी (Hindi)

DHA Endoscopy लागू होनेयोग्य संघीय नागक िअधिकार कानून का पालन करता है और जाति, रंग, राीय मूल, आयु, िवकलांगता, या क्ग के आधार पर भेदभाव नह करता है। ध्यान दः यद आप हदी बोलते ह तो आपके िलए मुफ्त म् भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध है।

Українська (Ukrainian)

DHA Endoscopy дотримується чинних федеральних законів про цивільні права і не допускає дискримінації за ознакою раси, кольору шкіри, національного походження, віку, інвалідності чи статі. Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки.